



## 人口普查须知

为了准确统计美国所有人口,全美和加州居民每10年都要填写一次人口普查问卷。人口普查结果将决定提供给加州的重要社区服务可获得多少联邦资金,同时决定我们在加州和华府是否能获得公平的政治代表权。

下一次人口普查将于2020年春季举行,我们必须确保所有加州人都被统计在内,我们才有充分的资源可以利用!

## 人口普查 关键日期

自2020年3月中旬开始,每户家庭都将收到一封邮寄信函,说明填写人口普查问题的不同方式。如果您没有收到信函,仍可以通过网络或电话回答问题。请确保居住在您家里的所有人都接受普查,不论他们是否是您的家人。



# 为何所有加州人都应该参与人口普查

人口普查是安全、受保护和机密的。人口普查有助于决定加州获得多少资金可用于重要的计画和服务。您填写人口普查问卷即可帮助您的社区获得公平的资金份额。



**修建更好的道路和学校**



**为适用于老人、儿童和家庭的社区计划提供资金**



**创造就业岗位**



**改善住房**

2020年人口普查收集的資訊不得與其他政府機構共享,也不能以任何方式用來對您不利。加州是一個與眾不同的多元化地區,所有加州人都應該被計算在內。請務必參與人口普查。

## 如何填写

全美所有居民都有义务填写2020年人口普查表格。很幸运,您有三种方式可以选择。



**邮寄** 申请可回寄至美国人口普查局的英语或西班牙语的人口普查纸质调查问卷。



**电话** 可通过电话用 13 种语言来填写人口普查调查问卷。



**在线** 这是首次可在线用 13 种语言来填写人口普查调查问卷。

另外还将提供59种非英语语言的视频和印制指南,其中包括美国手语视频和点字印制指南。无论您选择哪种方式,只需确实填写即可。